



## Franz-Assauer-Haus macht den harten Rudi ganz weich

Tatsächlich, da musste der scheinbar so harte Rudi Assauer ein wenig schlucken. Die Verantwortlichen von der DJK/Spielvereinigung Herten haben sich dazu entschieden, das Jugendgästehaus im Katzenbusch nach dem Vater des Ex-Schalke-Managers umzubenennen. „Franz-Assauer-Haus“ wird die Begegnungsstätte in Zukunft heißen. Bei der jetzt schon legendären Party zum 100-jährigen Bestehen haben der Vorsitzende Werner Wisotzki und der stellvertretende Bürgermeister Karl-Heinz Forst das große Schild mit dem Namen überreicht. [www.djk-svpgg-herten.com](http://www.djk-svpgg-herten.com)

## Schäl den Spargel!

An das Messer, fertig, los: Ludger Südfeld gab das Kommando, zahlreiche prominente Vertreter aus Politik, Kirche und Verwaltung hörten zu und machten mit. Das Ziel: Jeder musste ein Kilogramm des Edelgemüses schälen.

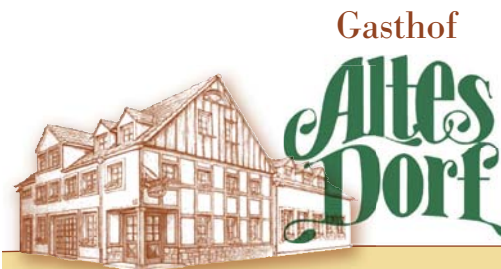
Nicht schnell, sondern gut. Das Ergebnis beurteilte eine dreiköpfige Jury. Eingeladen hatte der Förderverein „Vestisches Spargelmuseum NRW“. Dieser hat schon mehr als 100 Mitglieder. Verleger Otto Lerchenmüller und Journalistin Hella Sinnhuber moderierten den spaßigen Nachmittag. Neben Dechant Norbert Mertens, Landrat Jochen Welt, Hertens stellvertretenden Bürgermeister Karl-Heinz Forst und der Europa-Abgeordneten Jutta Haug schälte Marls BM-Stellvertreterin Anneliese Scheffler am besten. „Eine Wiederholung dieser Gaudi ist geplant“, sagt Südfeld. Der Förderverein beteiligt sich übrigens auch am großen Erntedankfest im Spargeldorf Scherlebeck am 7. Oktober. [www.vestisches-spargelmuseum-nrw.de](http://www.vestisches-spargelmuseum-nrw.de)



## Herten in Baden feiert 1.200. Geburtstag

Herten besteht seit 1.200 Jahren, und zwar der Ortsteil Herten in Rheinfelden. Das wurde mit einer Reihe von Veranstaltungen prächtig gefeiert. Zum offiziellen Festakt hatten die Badenser auch eine Abordnung aus dem nordrhein-westfälischen Herten eingeladen. Vize-Bürgermeister Karl-Heinz Forst und Stadtkämmerer Cay Süberkrüb überbrachten Grüße und Glückwünsche. Forst (Fo. li.) überreichte dem Ortsvorsteher Alfred Winkler (Fo. re.) den aktuellen Bildband von Herten. Karl-Heinz Forst, sichtlich von der Herzlichkeit der Gastgeber beeindruckt, rief den Festgästen zu: „Wir fühlen uns wie zu Hause.“ Abgesehen von der Namensgleichheit gibt es weitere Parallelen: Bei seiner Visite wurde Forst an den Förderverein der Orangerie erinnert. In alten Gewändern präsentierten sich Mitglieder zur Rettung der Ruine Hertenberg.

FOTOS: OTTO LERCHEMÜLLER, MICHAEL POLUBINSKI



### Theater Culinaria

auch in diesem Jahr wieder zu Besuch:

**19./20. September:** Caribaret der 20er und 30er Jahre

**15./22. November:** Die Weihnachtsrevue Theaterstücke & 5-Gänge-Menue

Planen Sie ein Geschäftsessen, eine Feier mit Freunden oder Verwandten?

Soll es ein voller Erfolg werden?

Wir sind Ihnen gerne behilflich!

Ihre Familie Lippemeier & Team

### Gasthof Altes Dorf

Das Restaurant für

Feierlichkeiten jeder Art.

Schlossstraße 15 · 45701 Herten Westerholt  
Telefon: 02 09 61 36 43 · Telefax: 02 09 61 36 41

[www.altes-dorf.de](http://www.altes-dorf.de)

Erleben Sie das Gefühl der Schwerelosigkeit:  
**IN DER EINZIGARTIGEN  
TEMPUR® SPACE-CABIN.**



Kommen Sie mit auf diese kleine, erstaunliche Reise durch das Weltall. Fühlen Sie den komfortablen Schwebezustand, in den Sie das TEMPUR® Schlafsystem versetzt. In der TEMPUR® Space-Cabin können Sie auf überraschende Weise eine neue Dimension von Schlafkomfort erleben. Und Sie spüren sofort, was das Besondere an Matratzen und Schlafkissen aus dem für das Raumfahrtprogramm der NASA entwickelten Spezialschaumstoff TEMPUR® ist: Es gibt keinen Vergleich.



*Betten  
Kapner*

Antoniusstraße 35  
45699 Herten  
Tel.: 02366/35136